

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 31 (1975)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt		Sprachkunde	52
		Sprachlehre	53
Die Sprachgesellschaften des 17. Jahrhunderts und die Sprachreinigung	33	Hochdeutsch — eine Fremdsprache	54
Buchtitel als Schlagzeile	36	Deutschunterricht für Fremdsprachige	55
Spanische Sprache und Anglizismen	44	Eindeutschung	56
Abfall? Müll? Kehricht? Mist?		Die „unentbehrlichen“ Fremdwörter!	57
Güsel?	45	Wort und Antwort	58
Sprachverfall	47	Elsaß	59
Walserisches	49	Aus dem Vereinsleben	60
Deutsch-Bünden	50	Zur Erheiterung	60
Sprachgeschichte	51	Neue Bücher	61
		Briefkasten	64

„Sprachspiegel“ Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache

Herausgeber Deutschschweizerischer Sprachverein (Bund von Schweizer Bürgern für die Pflege der deutschen Muttersprache).
Obmann: Dr. Villiger, Kutscherweg 3, 3047 Bremgarten

Schriftleitung Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller NR, Dr. Eugen Teucher. Anschrift: Schriftleitung des „Sprachspiegels“,
Alpenstraße 7, 6004 Luzern.

Bezugsstellen *(für festen Bezug oder Bezugskündigung, für Anschrift-
änderung sowie für Probe- und Werbehefte:)*
Albert Zahner, Sonnhalde 16, 2502 Biel, Tel. (032) 42 42 27
*(nur für Verkauf von Einzelheften und allen Vereins-
schriften:)*
Georg Gubler, Am Suneräi, 8704 Herrliberg, Tel. (01)
89 21 13

Bezugspreis (jährlich sechs Hefte) 27 Fr., auch ins Ausland; für Stu-
denten und Lehrlinge 14 Fr.; Einzelheft 4,50 Fr.
*Zahlungen auf Postscheckrechnung 80 - 3 90, Zürich,
Deutschschweizerischer Sprachverein*

Anzeigenverwaltung Hans Dürst, Buchwiesen 12, 8052 Zürich, Tel. (01) 50 12 88

Druck Buchdruckerei P. Huber, Schützengasse 5, 6460 Altdorf.
Tel. (044) 2 10 01

*Beiträge, die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind
willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht im-
mer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des
Sprachvereins überein. — Nachdruck ist nur mit Quel-
lenangabe gestattet.*

Sprachauskunft *Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung.* Dienst-
leistungsbetrieb des Deutschschweizerischen Sprach-
vereins. Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 23 59 78
Postscheckrechnung 60 - 32 60. Dienststunden: 08 - 12 Uhr,
jeweils an den Vormittagen von Dienstag bis Donnerstag